

## Short Reports

# КРАТКИЕ СООБЩЕНИЯ

### Registration of the Great Spotted Eagle in the Northeast of Kazakhstan

#### ВСТРЕЧА БОЛЬШОГО ПОДОРЛИКА НА СЕВЕРО-ВОСТОКЕ КАЗАХСТАНА

*Askar Isabekov*

Аскар Исабеков

Большой подорлик (*Aquila clanga*).  
Бескарагайский район, Восточно-Казахстанская  
область (29.08.2005). Фото А. Исабекова  
*The Great Spotted Eagle (Aquila clanga).*  
Beskaragay region, East-Kazakhstan oblast  
(29/08/ 2005). Photo by A. Isabekov

**(7) Контакт:**

Аскар Исабеков  
askarisabekov@  
hotmail.com

**(7) Contact:**

Askar Isabekov  
askarisabekov@  
hotmail.com

29 августа 2005 г. в Бескарагайском районе  
Восточно-Казахстанской области в 35 км от  
Семипалатинска, близ трассы Семипалатинск –  
Кананерка, на кромке степного бора был  
встречен большой подорлик (*Aquila clanga*)  
3–4-х летнего возраста. Птица подпустила  
на 30 м, позволила себя сфотографировать  
и скрылась в лесу. Контакт (7).



The Great Spotted Eagle (*Aquila clanga*) 3–4 years old was observed near highway Semipalatinsk – Kanonerka on the edge of a pine forest in the Beskaragay region of the East-Kazakhstan district in 29 August 2005. The bird set at a pine tree and was observed and taken images from 30 m, after that is hidden in the forest. Contact (7).

### The White-Tailed Eagle in the Lower Kama

#### ОРЛАН-БЕЛОХВОСТ НА НИЖНЕЙ КАМЕ

*Rinur Bekmansurov (National Park Nizhnyaya Kama, Republic of Tatarstan, Russia)*  
Ринур Бекмансуров (Национальный парк «Нижняя Кама», Татарстан, Россия)

**(8) Контакт:**

Ринур Бекмансуров  
Национальный парк  
«Нижняя Кама»  
423600 Россия  
Татарстан  
г. Елабуга  
ул. Нефтяников 175  
тел.: (855 57) 4 33 56  
rinur@yandex.ru  
ecoturizm@yandex.ru

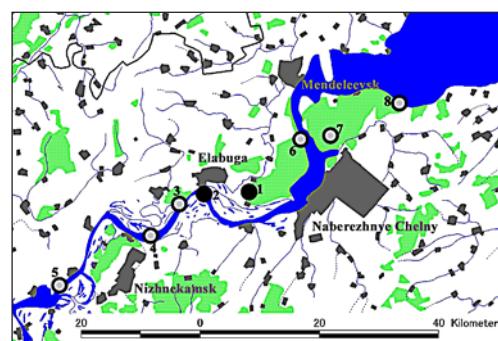
**(8) Contact:**

Rinur Bekmansurov  
National Park  
'Nizhnyaya Kama'  
Neftyanikov str., 175  
Elabuga  
Republic of Tatarstan  
423600 Russia  
tel.: (855 57) 4 33 56  
rinur@yandex.ru  
ecoturizm@yandex.ru

Первый перечень птиц, обитающих в  
Национальном парке «Нижняя Кама», был  
составлен В.М. Басовым. В перечне упо-  
миналось единственное место гнездования  
орлана-белохвоста (*Haliaeetus albicilla*) на  
территории парка.

Весьма вероятно, что именно это гнездо  
орлана, упоминаемое В.М. Басовым, было  
осмотрено автором в сентябре 2003 г.  
совместно с нижегородскими орнитолога-  
ми С.В. Баккой и Н.Ю. Киселёвой (рис. 1.,  
участок 1). Гнездо располагалось на окра-  
ине Большого Бора и представляло собой  
мошное сооружение из нескольких сло-  
ёв, высотой около 5 метров, устроенное в  
верхней части 100-летней сосны. Свежие  
сосновые ветки на гнезде свидетельство-  
вали о том, что гнездо занималось в год

In September of 2003 we with S.V. Bak-  
ka, N.Y. Kiseleva surveyed the nest of the  
White-Tailed Eagle (*Haliaeetus albicilla*) in  
the National Park Nizhnyaya Kama (fig. 1.  
breeding area 1). The nest was located on  
the edge of pine forest and was a large con-  
struction consisted of several layers totaling  
near 5 meters at height. It was in the  
upper part of a pine-tree 100 years old. In  
2004 adult birds were recorded near the  
nest. In 25 April 2005 the pair of White-



**Рис. 1.** Распределение гнездовых участков орлана-  
белохвоста (*Haliaeetus albicilla*) на Нижней Каме

**Fig. 1.** Distribution of breeding areas of the White-  
Tailed Eagle (*Haliaeetus albicilla*) in the Lower Kama

осмотра. Расстояние от него до р. Камы – 4,5 км, а в 2-х км от гнезда начинаются пойменные луга с многочисленными озёрами-старицами. Гнездо хорошо просматривается с поля, граничашего с лесом. В 2004 г. у гнезда неоднократно видели орланов. 25 апреля 2005 г. вблизи этого гнезда была отмечена пара орланов, а 21 июня на сосне в 20 м от этого гнезда было обнаружено новое гнездо, но без признаков размножения в нём.

В апреле 2005 г. на одном из островов реки Кама было найдено ещё одно жилое гнездо (рис. 1, участок 2). Оно было построено в развилке крупной ивы и просматривалось с высокого Камского обрыва. 30 июня в гнезде наблюдались два слётка орлана. Интересно то, что на этом же острове находилась колония серых цапель (*Ardea cinerea*), которая была покинута птицами, возможно, по причине появления на острове орланов.

Весьма вероятно гнездование орланов на другом подобном острове, напротив с. Свиногорье Елабужского района, где часто видят взрослых особей, сидящих на сухих деревьях.

В заповедной зоне парка известны три присады орланов, но гнёзд пока не было найдено. Так, обследование Танайского леса, площадью 956 га, не дало положительных результатов, хотя орлан неоднократно наблюдался

здесь на побережье. Этот лес расположен вблизи города и несёт на себе мощный груз рекреационной нагрузки. Наверное, это основная причина отсутствия тут гнездящихся орланов. Также регулярно орланы наблюдаются и на левом берегу р. Камы, в Челнинском лесничестве национального парка.

Таким образом, на территории национального парка «Нижняя Кама» обнаружены 8 гнездовых участков орлана-белохвоста, на двух из которых найдены гнёзда и на шести – регулярно наблюдаются взрослые птицы. Среднее расстояние между центрами гнездовых участков, как известных, так и предполагаемых на основании встреч, состав-



Гнездо орлана-белохвоста (*Haliaeetus albicilla*) на гнездовом участке № 1. Фото Р. Бекмансурова  
The nest of the White-Tailed Eagle (*Haliaeetus albicilla*) on the nesting area № 1. Photo by R. Bekmansurov



Слёток орлана-белохвоста на гнездовом участке № 4. Фото С. Бакка  
The juvenile of the White-Tailed Eagle on the nesting area № 4. Photo by S. Bakka

Tailed Eagles were registered near the nest, but in 21 June on 20 m far from the old nest the new nest were found however without any sings of breeding.

In April 2005 the active nest located on a willow was found on an island of the Kama river (fig. 1. breeding area 2). In 30 June 2 fledglings were recorded in the nest.

On the territory of the National Park Nizhnyaya Kama 8 breeding areas of the White-Tailed Eagle were found, on 2 of which nests were found and on 6 areas adult birds were regular recorded. Average distance between the centers of breeding areas was near 4 km. Following the opinion of S.V. Bakka the minimal number of the White-Tailed Eagle on the territory of the National Park Nizhnyaya Kama are projected as 10 breeding pairs.

Орлан-белохвост на гнездовом участке № 6. Фото С. Бакка  
The White-Tailed Eagle on the nesting area № 6. Photo by S. Bakka



ляет около 4 км. По мнению С.В. Бака, на территории национального парка «Нижняя Кама» могут располагаться гнездовые участки как минимум 10 пар орланов.

В сентябре 2005 г., совместно с нижегородскими орнитологами, в национальном парке «Нижняя Кама» на территориях предполагаемых и возможных гнездовых участков орланов были установлены 5 гнездовых платформ, а ещё 3 платформы планируется установить в ближайшее время. Мы надеемся, что данные мероприятия позволят увеличить численность орлана в национальном парке до максимально возможной. Контакт (8).

In September 2005 we with ornithologists from N. Novgorod on the territory of the National Park Nizhnyaya Kama erected 5 artificial nests on the possible breeding areas of White-Tailed Eagles and are going else to erect 3 artificial nests in the near future. We believe to increase the total number of the White-Tailed Eagle on the territory of the Park by these actions.

Contact (8).

## *New Records of the Eagle Owl and Other Raptors in the Daursky Reserve and its Neighborhoods.*

### **НОВЫЕ ДАННЫЕ О ФИЛИНЕ И ДРУГИХ ПЕРНАТЫХ ХИЩНИКАХ ДАУРСКОГО ЗАПОВЕДНИКА И ЕГО ОКРЕСТНОСТЕЙ**

*A.N. Barashkova (Siberian Environmental Center, Novosibirsk, Russia).*

*А.Н. Барашкова (МБОО «Сибирский экологический центр», Новосибирск, Россия)*



Анна Барашкова в гнезде филина (*Bubo bubo*).  
Фото И. Калякина

Anna Barashkova on the nest of the Eagle Owl (*Bubo bubo*) with chicks.  
Photo by I. Karyakin

С 25 по 31 июля 2005 г. на предмет гнездования хищных птиц были обследованы следующие участки заповедника «Даурский»: окрестности озера Зун-Торей (участок «Куку-Ходан»), пойма р. Онон близ с. Нижний Цасучей и некоторая часть опушек Цасучейского бора.

Ранее на этих участках были зафиксированы лишь случаи гнездования филина (*Bubo bubo*) на южном склоне горы Куку-Ходан, о чём содержатся сведения в Летописи природы заповедника, но последние несколько лет гнёзда филина там не находили.

25 июля 2005 г. тут было вновь обнаружено гнездо филина в 2-х километрах к северо-западу от старого места гнезда. Гнездо располагалось под небольшим кустом ивы в верхней части ущелья на южном склоне холмистой гряды, расположенной вдоль северо-восточного побережья оз. Зун-Торей.

In the period between 25 and 31 July 2005 we surveyed the Zun-Torey lake («Kuku-Hodan» portion of the Daursky Reserve), the flood-plain of the Onon river near Nizhniy Casuchey village and a portion of the Casuchey pine forest edges.

This year the breeding of the Eagle Owl (*Bubo bubo*) was recorded at the «Kuku-Hodan» portion of the Daursky Reserve. The nest of the Eagle Owl was found on 25 July. It was located under a small willow bush in the upper part of a canyon on the southern slope of the mountain range. There was a fledgling near the nest. Eagle Owls were also breeding on the flood-plain of the Onon river. One bird was recorded on 29 July near Nizhniy Casuchey village.

Near the top of Mount Kuku-Hodan, a Steppe Eagle (*Aquila nipalensis*) was sighted, but we did not find the nest.

The area along a 10 km stretch along the Zun-Torey lake accommodated a total of 6 nests of the Upland Buzzard (*Buteo hemilasius*), only 2 of which were occupied this year: 2 juveniles were noted near each nest. Also several pairs of Upland Buzzards were breeding in the flood-plain of the Onon river near Nizhniy Casuchey village. One nest of the Upland Buzzard with fledglings was found on a pine on the edge of the Casuchey pine forest, where several pairs of kestrels (*Falco tinnunculus*) and hobbies (*Falco subbuteo*) were sighted. Contact (9).



Окрестности озера Зун-Торей – места гнездования филина и мохноногого курганника (*Buteo hemilasius*).  
Фото А. Барашковой

Breeding areas of the Eagle Owl and Upland Buzzard (*Buteo hemilasius*) near the Zun-Torey lake.  
Photo by A. Barashkova

**(9) Contact:**  
Анна Барашкова  
МБОО «Сибирский экологический центр»  
630090 Россия  
Новосибирск  
а/я 547  
тел./факс:  
(383) 339 78 85  
yazula@ngs.ru

**(9) Contact:**  
Anna Barashkova  
NGO Siberian  
Environmental Center  
P.O. Box 547  
Novosibirsk  
630090 Russia  
tel./fax: (383) 339 78 85  
yazula@ngs.ru

Рядом с гнездом был встречен хорошо ле-тающий слёток.

Надо отметить, что в феврале 2004 г. в этом же ущелье мною был встречен взрослый филин, вылетевший из укрытия при моём приближении. Можно предположить, что он гнездился здесь и в 2004 г., но тогда никаких обследований этой территории с целью поиска гнёзд не проводилось.

Ущелье, где располагалось старое место гнезда, в 2005 г. оказалось сильно размытым и заросшим высокой травой. Кроме того, вершина г. Куку-Ходан часто посещается людьми, о чём свидетельствуют следы автомашин и мусор. Беспокойство и участившиеся пожары могли стать причиной того, что филин сменил свой гнездовой участок.

Возможно, что кроме вышеуказанной территории, филины населяют и долину р. Онон. Так, 29 июля 2005 г. одиночная птица наблюдалась в окрестностях с. Нижний Цасучей.

В погадках филина, собранных у гнезда на участке «Куку-Ходан», наряду с остатками мелких млекопитающих были обнаружены остатки даурского ежа (*Hemiechinus dauricus*), а также рыбы. Недалеко от гнезда лежали части недоеденной чайки. Такое разнообразие в пище связано с тем, что всего в полукилометре от гнезда

начинается береговая полоса. По-видимому, этот год выдался неблагоприятным для многих видов, и филин не брезговал ничем. В лучшие годы (по словам очевидцев), когда уровень воды в озере повышен и на нём скапливается большое количество водоплавающих птиц, а также в годы вспышек численности мелких млекопитающих, над побережьем можно видеть огромное количество пернатых хищников. В этом же году такого обилия хищных птиц не наблюдалось.

На десятикилометровом участке гряды вдоль оз. Зун-Торей было найдено 6 построек мохноногого курганника (*Buteo hemilasius*), но только в 2-х из них в этом году было размножение: рядом с гнёздами ёшё держались по два взрослых слётка. Близ вершины г. Куку-Ходан был встречен степной орёл (*Aquila nipalensis*), но его гнезда не было найдено.

В пойме р. Онон близ с. Нижний Цасучей также обитают несколько пар мохноногих курганников. Одно гнездо мохноногого курганника со слётками было найдено на одиночной сосне на окраине Цасучейского бора. Там же были встречены несколько пар пустельги (*Falco tinnunculus*) и чеглоков (*Falco subbuteo*).

В Даурском заповеднике практически не проводятся исследования по хищным птицам и совам. В Летопись природы попадают сведения в основном лишь о случайных встречах и случайных находках их гнёзд. Одна из причин этого – нехватка специалистов. Однако Даурский заповедник и прилегающая к нему территория являются очень важными местами обитания многих хищных птиц и требуют тщательного обследования. Контакт (9).

## Sightings of Rare Eagles in the South Siberia ВСТРЕЧИ РЕДКИХ ОРЛОВ В ЮЖНОЙ СИБИРИ

I.V. Karyakin (Center for Field Studies, N.Novgorod, Russia)

И.В. Карякин (Центр полевых исследований, Н.Новгород, Россия)

В 2000 г. в ходе экспедиции по Минусинской котловине (Республика Хакасия), в которой помимо автора принимали участие Ю.И. Кустов, И.И. Любечанский, А.А. Орленко и С.М. Прокофьев, 23–26 мая

The confluence of the Cherniy Iyus and the Bely Iyus rivers, (the Republic of Khakasia) totaling c. 1000 km<sup>2</sup>, was surveyed during the period 23–26 May 2000. We found 10